



## **Peekskill City School District**

*Our mission is to educate and empower all students to strive for excellence as life-long learners who embrace diversity and are contributing members of a global society.*

**Dr. David Mauricio**  
Superintendent of Schools

**Administration Center, 1031 Elm Street, Peekskill, NY 10566-3499**  
**Phone: (914)737-3300 ext. 1531 Fax: (914) 737-3722**  
**Email: [dmauricio@peekskillschools.org](mailto:dmauricio@peekskillschools.org)**

1 de abril de 2020

Estimadas familias de Peekskill:

Nuestra realidad presente y futura no tiene precedentes para nuestra generación. Creo que todos podemos estar de acuerdo en que las últimas semanas han estado repletas de incertidumbre y desafíos. Las decisiones se toman a un ritmo rápido junto con la orientación médica profesional que recibimos y los mandatos del Departamento de Educación del Estado, los líderes del condado y la oficina del gobernador. Al comenzar un nuevo mes, animo a todos a seguir avanzando lo mejor que podamos en estas circunstancias. Sé que todos hemos tenido que adaptarnos a nuestros roles que incluyen el mantenimiento de nuestros hogares; apoyando la educación de nuestros hijos; cuidando a nuestra familia; trabajando desde casa; distanciamiento social; actividad física; bienestar emocional y una variedad de otras tareas diarias importantes. Como distrito, entendemos que todos se están ajustando a estos cambios constantes a su manera y a su propio ritmo. No existe una fórmula única que funcione para todas las familias, y dicho esto, les recuerdo a todos que continúen tomando las decisiones que sean mejores para usted y su familia. Si bien es fundamental que nuestros alumnos se mantengan comprometidos con el aprendizaje, no olvidemos nutrir el bienestar físico y emocional de nosotros y de nuestros seres queridos.

Directivas del estado de Nueva York sobre el aprendizaje continuo hasta el 15 de abril.

El 27 de marzo del 2020, el Gobernador Cuomo emitió la Orden Ejecutiva 202.11, que extendió el tiempo que las escuelas permanecerían cerradas hasta el 15 de abril del 2020. En esa Orden Ejecutiva, el Gobernador Cuomo declaró que todas las escuelas ahora deben usar cualquier día de vacaciones / nieve programado para el aprendizaje remoto. El Subsecretario de Educación aclaró que esta Orden incluye la próxima semana de vacaciones de primavera, que nuestro Distrito había programado previamente del 6 al 10 de abril. La consecuencia de no cumplir con este mandato obligaría a nuestro Distrito a perder la ayuda estatal que normalmente recibiríamos para cada uno de esos días, y pondría a Peekskill en riesgo de perder la ayuda durante todos los días incluidos en nuestros cierres de COVID-19. Si incurrimos en esta pérdida de ayuda, tendría un impacto devastador en el presupuesto 2020-21 de nuestro Distrito.

Por lo tanto, en cumplimiento de la orden del Gobernador, la próxima semana continuará siendo una semana de aprendizaje a distancia para los estudiantes. También quiero ser sensible a las implicaciones religiosas para muchas de nuestras familias durante esta semana, así que una vez más, les animo a organizar su horario de educación en el hogar de la manera que mejor funcione para su familia.

Entre otros temas abordados, el Gobernador también ha ordenado que cualquier elección de la junta escolar programada para abril o mayo del 2020 se posponga al menos hasta el 1 de junio del 2020. Más orientación sobre este tema, así como para nuestra votación de presupuesto anual, seguirá una vez que recibamos directivas adicionales del Estado.

### **Recursos de aprendizaje continuo - Fase II**

Dado que las escuelas están cerradas por un período prolongado de tiempo, estamos planeando nuestra próxima fase de aprendizaje remoto en los niveles de primaria y secundaria. Lo actualizaremos en breve y ajustaremos nuestros sitios web en consecuencia. Hemos creado una página web en nuestros sitios web de escuelas intermedias y secundarias que incluye recursos útiles de aprendizaje continuo para padres de secundaria. Puede encontrar estos recursos en la pestaña "Recursos para padres" de cada página, en nuestro bloque de titulares "Aprendizaje continuo" [o haciendo clic aquí.](#)

### **Actualizaciones de servicios especiales**

[Consulte esta carta](#) de la Directora de Servicios Especiales, Sra. Ellen Gerace, que incluye extractos de un memorando del Departamento de Educación del Estado de Nueva York sobre la prestación de servicios a estudiantes con discapacidades durante el cierre de escuelas estatales debido al brote de COVID-19.

### **Comunicación con los padres**

Tenga en cuenta que para proteger la privacidad de los empleados, algunos empleados puede que llamen a las familias desde números privados. Si un número aparece como "Llamada privada", sepa que puede ser un miembro del personal de PCSD que desea comunicarse con usted.

### **El compromiso de abril con el tema: la amistad**

A menudo confiamos en nuestros amigos para que nos ayuden en los momentos difíciles. En este momento, estar separado de los amigos puede aumentar los sentimientos de aislamiento. Como parte de nuestro tema de Compromiso con el tema de abril, estamos pidiendo a nuestra comunidad escolar que comparta formas creativas de conectarse con amigos mientras se mantiene el distanciamiento social. Esto podría ser algo tan simple como hacer una llamada telefónica para consultar a alguien, organizar "reuniones" virtuales o compartir una foto de su recuerdo favorito con un amigo que echa de menos. Comparta sus historias de amistad con nosotros en línea etiquetando # PCSDC2C. ¡Compartiremos sus historias para ayudar a inspirar a otros en nuestra comunidad escolar!

### **Conversaciones con el Superintendente**

El jueves 2 de abril a las 6:30 PM, organizaré un evento virtual de "Conversaciones con el Superintendente". El tema de discusión será: "Avanzando en la crisis de COVID-19". Únase a mí para darles la bienvenida a invitados especiales: el alcalde de Peekskill, Andre Rainey, la directora ejecutiva del Youth Bureau la Sra. Tuesday McDonald y la vicepresidenta de la Organización de Padres y Maestros de Peekskill, Isabel Pipolo. El evento se transmitirá en vivo en la página de inicio del sitio web del Distrito: [www.peakskillsd.org](http://www.peakskillsd.org). Los miembros de la comunidad pueden enviar sus preguntas por adelantado a: PR@Peekskillschools.org.

### **Censo 2020**

¡Hoy, 1 de abril es el día del censo! Si bien ciertamente tenemos muchas otras cosas en las que centrar nuestra atención, no olvidemos la obligación de todas las familias de ayudar a garantizar que Peekskill reciba un recuento preciso. Nuestro recuento del censo afectará nuestro financiamiento para escuelas y programas locales para la próxima década. Para más información, [haga clic aquí](#).

Finalmente, quiero recordarles a nuestras familias que se preparen para un cierre extendido más allá de la fecha del 15 de abril que nos dio el Estado de Nueva York, ya que la orientación del nivel federal ahora sugiere distanciamiento social hasta el 30 de abril. Recuerde que no podemos extender de manera independiente nuestras fechas de cierre antes de que el Estado nos guíe a hacerlo sin poner en peligro nuestra ayuda estatal. Espero que esto aclare nuestras acciones y el momento de nuestra comunicación.

Para terminar, quiero agradecer a nuestra comunidad escolar por su apoyo, comprensión y positividad. Además, quiero agradecer a todo nuestro personal, padres y estudiantes por su arduo trabajo y su adaptación a nuestra realidad actual. Continuaremos pasando este tiempo juntos. Mis pensamientos están con todos ustedes.

Sinceramente,



Dr. David Mauricio  
Superintendente de Escuelas

